



OUR LADY OF GUADALUPE CHURCH
THIS WEEKS NEWS

Ministries & Parish Groups

Sergio Bernal <i>Deacon</i>	805.714.5720
Mayra Marquez <i>Altar Servers</i>	805.332.6116
Luis Ramirez <i>Coordinador Grupo de Oracion Renacer RCC</i> <i>Asesora: Alma Pereyra</i>	805.343.0460
Rodrigo Garcia <i>La Voz de Dios</i>	805.369.4130
Pedro Coronel <i>Coro San Pedro</i>	805.266.2849
Juan Jose Lopez <i>Coro Fe y Alegria</i>	805.878.2734
Francisco Felix <i>Coro Jerusalem</i>	805.363.5074
Irene Cardenas <i>Cursillistas</i>	805.878.9740
Angelica Romero <i>Flower Arrangements</i>	805.878.7333
Angelica Garcia <i>Guadalupanas</i>	805.343.2778
Manuel Reyes <i>Knights of Columbus Council # 16154</i>	805.458.1506
Elvira Anaya <i>Lectores Español</i>	805.219.0273
Luis O. Ramos <i>English Lectors</i>	805.343.2531
Juan Zavala <i>Grupo Oracion Espiritu Santo</i>	805.868.4692
Teresita Herdzik <i>OLG English Choir</i>	805.714.9233
Diego Gonzalez <i>Milagro de Amor</i>	805.598.7577
Pacing Mangapit <i>San Lorenzo Ruiz de Manila</i>	805.219.0922
Margarita Ayala <i>San Vicente de Paul</i>	805.343.1543
José Ramos <i>Grupo de Evangelización RCC</i>	805.264.9119
Marina Rodriguez. <i>Ministros de Eucaristia/Eucharistic Ministers</i>	805.478.1337
Antonio Montaña <i>Ministros de Eucaristia/Eucharistic Ministers</i>	805.310.6157



**Take
up
your
cross**

© J. S. Paluch Co., Inc.

MASS COLLECTION REPORT

September 4th - 5th, 2021

Collection Goal: \$3,500.00

Total Collection: \$3,436.00

5:00pm:	\$537.00
7:00pm:	\$459.00
7:00am:	\$352.00
9:00am:	\$541.00
11:00am:	\$ 720.00
1:00pm:	\$611.00
3:00pm:	\$216.00
Other Masses:	\$154.00

Second Collection: \$---

Church Total: \$3,590.00

-This Week: \$64.00

+This Week:

Thank you for your continued support!

DID YOU KNOW?

What to do if you are worried about family abduction

Family abduction happens when a child is taken or hidden by one family member from another, against custody or visitation rights. In some circumstances, family abduction is considered a crime, and can be prosecuted. If you are worried about a possible family abduction, you can take action. Have a valid custody agreement that outlines who can see or take your child, and when. Advise your child's school or daycare about custody arrangements, including who can and cannot pick up your child. For more information, visit missingkids.org/theissues/familyabduction.

¿SABÍA USTED?

Qué hacer si le preocupa el secuestro familiar

El secuestro familiar ocurre cuando un miembro de la familia se lleva a un niño o lo esconde de otro miembro de la familia, en oposición de los derechos de custodia o los derechos de visita. En algunas circunstancias, el secuestro familiar se considera un delito y puede ser procesado. Si a usted le preocupa un posible secuestro familiar, usted puede actuar. Tenga un acuerdo de custodia válido que describa quién puede ver o llevarse a su hijo y cuándo. Informe a la escuela o a la guardería de su hijo sobre los arreglos de custodia, incluyendo quién puede y quién no puede recoger a su hijo. Para obtener más información, visite missingkids.org/theissues/familyabduction.

TWENTY-FOURTH ORDINARY SUNDAY

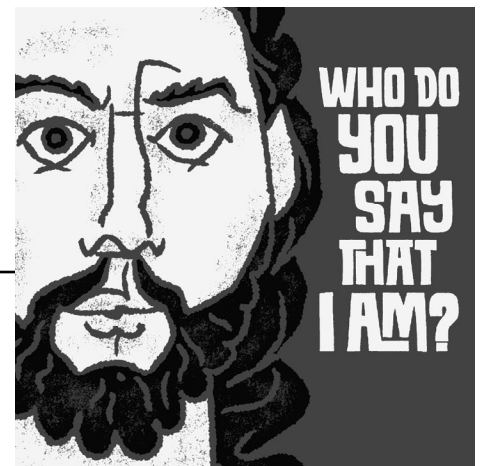
SEPTEMBER 12, 2021

The Lord GOD is my help,
therefore I am not disgraced.

— ISAIAH 50:7

For more information,
please visit our parish website at:
Para mas informacion,
por favor visite nuestra pagina web:

www.olg-guadalupe.org



© J. S. Paluch Co., Inc.

TREASURES FROM OUR TRADITION

In this country, we don't name our churches "The Fourth Avenue Catholic Church," but rather seek a patron saint or mystery of faith. We inherit this tradition from an old Roman custom via medieval England. Interestingly, that has not been the practice elsewhere, and parishes abroad often do carry just the name of the neighborhood. In Ireland, the Roman (English) practices didn't take hold, and so churches are known simply by the street they are on, or by a nickname. Saint Francis of Assisi in Dublin is often called "Adam and Eve" after a pub in the same street. The pub sign is an interesting carving of our first parents, so they become patrons by default. Increasingly in the United States, we are seeing a familiar European pattern emerge when a few churches, each bearing the name of a patron saint or mystery, are gathered into one parish that bears a different name. Thus, we might hear of a parish of "Midvalley City" comprised of Saint Mary, Saint Francis, and Saint Ursula churches. Once a church has been consecrated, its name may not normally be changed. Therefore, when parishes are merged, a new name is given to the parish, which may or may not be that of a heavenly patron, but the church buildings retain their names. In the process, we have lost sight of some worthy patrons of old, but have also seen new parishes open dedicated to twentieth-century saints like Edith Stein, Katharine Drexel, and Mother Teresa.

ANNOUNCEMENTS FROM THE OFFICE OF RELIGIOUS EDUCATION

Parents who already registered your youth or children for the Sacraments of First Holy Communion or Confirmation, please come to the office to pick up the calendar and book of your son or daughter.

Adults who already registered for the Sacraments of First Holy Communion or Confirmation, please come to the office to pick up the calendar and material.

The preparation for the sacraments will begin the week of September 13.

LISTENING AND RESPONDING

There are three interwoven themes in today's readings: listening to God, faith vs. good works, and losing our life in order to find it. How are they related?

The Suffering Servant of Isaiah undergoes much distress and ridicule, but is able to bear it because he has listened to the promptings of God day after day. The psalm tells us that God listens, too. God hears our prayers for help and is always ready to save us. As our faith deepens, so does our desire to do the works of justice and charity that build up the reign of God. God directs our actions in ways we often cannot see, and we don't always see the results. We are called upon in faith to trust that what we do is enough, and that willingness to listen to God's promptings will lead us in the right way.

TRADICIONES DE NUESTRA FE

Este año hemos estado reflexionando sobre algunas tradiciones latinoamericanas de nuestra fe. Creo que sería bueno reflexionar también sobre lo que es la Tradición y lo que son las tradiciones. En muchas ocasiones durante mi formación religiosa mis maestros me advertían de no confundir la Tradición en mayúscula con la tradición en minúscula.

"¿Cuál es la diferencia?", preguntaba. Y de seguro algunos de ustedes se lo estarán preguntando también. Según el Catecismo de la Iglesia Católica (CIC 75 83) los Apóstoles transmitieron el Evangelio de Jesucristo de manera escrita y de manera oral. El Evangelio escrito nos ha llegado en forma del Nuevo Testamento, en especial por los cuatro evangelios. El Evangelio oral nos ha llegado por lo que llamamos la Tradición; ésta nos llega por la predicación, la vida y el ejemplo de los Apóstoles.

De esta Tradición o Evangelio oral nacen tradiciones teológicas, disciplinares, litúrgicas o devocionales para diversas escuelas espirituales o grupos étnicos y nacionales. Estas tradiciones necesitan medirse con la gran Tradición evangélica y sólo aquellas que animan a los fieles a vivir más de cerca el Evangelio deben ser promovidas.

ANUNCIOS DE LA OFICINA DE EDUCACIÓN RELIGIOSA

Padres de Jóvenes y niños que ya están inscritos para los Sacramentos de Primera Comunión y Confirmación ya pueden pasar a la oficina para recoger el Calendario y Libro de su hijo o hija.

Los adultos que se inscribieron para la Primera Comunión o Confirmación también pueden pasar a recoger su calendario y material.

La preparación para los sacramentos iniciará la semana del 13 de Septiembre.

ESCUCHANDO Y RESPONDIENDO

En las lecturas de hoy se entrecruzan tres temas: escuchar a Dios, la fe vs. las buenas obras y perder nuestra vida para poder salvarla. ¿De qué manera están relacionados estos temas?

En Isaías, el Siervo Sufriente padece muchos disgustos y burlas, pero puede soportarlos porque ha escuchado los mensajes de Dios día tras día. El salmo nos dice que Dios también escucha. Dios escucha nuestras súplicas y siempre está dispuesto a salvarnos. Cuando nuestra fe se profundiza, también se profundiza nuestro deseo de hacer obras de justicia y caridad que fortalecen el Reino de Dios. Dios guía nuestras acciones de maneras que muchas veces no podemos ver y no siempre vemos los resultados. Se nos llama en fe a confiar en que lo que hacemos es suficiente y que nuestra disposición a escuchar los mensajes de Dios nos guiará por el camino correcto.



© Anthony J. Bellomo